

32315

أَوَّلُهُ وَاللَّهُ حَكِيمٌ

سُخِّدَ الْإِسْلَامُ بِمَنْزِلِ الْعَسْفَلِ فِي التَّهْدِيدِ بِأَنْ يَحْجَرَ حَتَّى أَعْلَى

ترجمہ:
ابو النضر محمد بن سُرور کوفی رحمۃ اللہ علیہ

فَضِيلَةُ أَحْمَدَ بْنِ حَسَنِ هَلَوِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ

فَضِيلَةُ الشَّيْخِ مُحَمَّدٍ نَاصِرِ الدِّينِ الْبَانِي رَحِمَهُ اللهُ



فہرست عنوانات

۸۶	• نمازی کے سترے کا بیان	۹	• حرف آغاز
۸۹	• نماز میں خشوع پیدا کرنے کی ترغیب کا بیان	۱۱	• کچھ مصنف کے بارے میں
۹۳	• مساجد کا بیان	۱۵	• شارح کے مختصر حالات
۹۸	• نماز ادا کرنے کا بیان	۱۷	۱۔ پاکیزگی کے مسائل
۱۲۵	• سجدہ سہو وغیرہ کا بیان	۱۷	• پانی کی اقسام (اور ان کے احکام)
۱۳۳	• نفل نماز کا بیان	۲۲	• برتنوں کا بیان
۱۳۹	• نماز باجماعت اور امامت کے مسائل	۲۳	• نجاست کی تفصیل اور اسے دور کرنے کا بیان
۱۶۲	• مسافر اور مریض کی نماز کے مسائل	۲۷	• وضوء کا بیان
۱۶۷	• نماز جمعہ کے مسائل	۳۳	• موزوں پر مسح کرنے کا بیان
۱۷۸	• نماز خوف کے مسائل	۳۶	• وضوء توڑنے والی چیزیں
۱۸۱	• نماز عیدین کے مسائل	۴۲	• قضائے حاجت کے آداب
۱۸۷	• نماز گربہن کے مسائل	۴۸	• غسل اور جنبی کے حکم کا بیان
۱۹۱	• نماز استقاء کے مسائل	۵۳	• تیمم کا بیان
۱۹۶	• لباس کے مسائل	۵۷	• حیض کا بیان
۲۰۱	۳۔ جنازے کے مسائل	۶۲	۲۔ نماز کے مسائل
۲۲۶	۴۔ زکوٰۃ کے مسائل	۶۲	• اوقات نماز کا بیان
۲۳۰	• صدقہ فطر کے مسائل	۷۰	• اذان کا بیان
۲۳۱	• نفلی صدقے کے مسائل	۷۹	• شرط نماز کا بیان

۵۳۱	• قربانی کے مسائل	۴۴۸	• نفقات کے مسائل
۵۳۵	• عقیقہ کے مسائل	۴۵۳	• تربیت کے مسائل
۵۳۷	۱۳۔ قسموں اور نذروں کے مسائل	۴۵۶	۹۔ جرائم کے مسائل
۵۴۵	۱۴۔ عدالتوں اور ججوں کے مسائل	۴۶۴	• دیت کے مسائل
۵۵۰	• شہادت (گواہی) کے مسائل	۴۷۰	• دعویٰ خون اور قسامت کے مسائل
۵۵۳	• دعویٰ اور دلائل کے مسائل	۴۷۱	• باغیوں سے قتال کرنے کے مسائل
۵۵۸	۱۵۔ آزادی کے مسائل	۴۷۴	• مجرم سے لڑنے اور مرتد کو قتل کرنے کے مسائل
۵۶۱	• مدبر مکاتب اور ام ولد کے مسائل	۴۷۸	۱۰۔ اسلامی سزاؤں کا بیان
۵۶۵	۱۶۔ متفرق احکام و مسائل کی احادیث	۴۷۸	• زانی کی حد کے مسائل
۵۶۵	• ادب کے مسائل	۴۸۶	• تہمت زنا کی حد کے مسائل
۵۷۰	• نیکی اور صلہ رحمی کے مسائل	۴۸۸	• چوری کی حد کے مسائل
۵۷۵	• دنیا سے بے رغبتی اور تقویٰ کے مسائل	۴۹۳	• شرابی کی حد اور نشہ آور چیزوں کے مسائل
۵۸۰	• برے اخلاق سے ترہیب کے مسائل	۴۹۷	• تعزیر اور حملہ آور کے مسائل
۵۹۱	• اچھے اخلاق کی ترغیب کے مسائل	۴۹۹	۱۱۔ جہاد کے احکام و مسائل
۵۹۷	• ذکر و دعا کے مسائل	۵۱۶	• جزیہ اور جنگی معاہدہ (صلح) کے مسائل
		۵۱۹	• گھوڑ دوڑ اور تیز اندازی کے مسائل
		۵۲۲	۱۲۔ کھانے پینے کے مسائل
		۵۲۶	• شکار اور ذبائح کے مسائل



الحمد لله

بلوغ المرام کی طبع جدید آپ کے ہاتھوں میں ہے۔ اللہ رب
العزت نے ہماری اس کاوش کو بے حد مقبولیت سے نوازا۔ احباب کا
تقاضا تھا کہ اس نسخہ میں مزید بہتری کی جائے۔
احادیث کی تحقیق و تخریج سے مزین اس نسخہ کی احادیث کی تحقیق
فضیلۃ الشیخ ناصر الدین البانی رحمۃ اللہ علیہ کی کتب سے منقول ہے اور یہ محنت
طلب کام جناب نصیر احمد کاشف نے سرانجام دیا ہے۔ اللہ رب العزت
خدمتِ حدیث میں ہماری اس کاوش کو اپنی بارگاہ میں قبول فرمائے اور
ہمارے لیے ذریعہ نجات بنائے۔

ابوبکر قدوسی
۱۲ ستمبر ۲۰۱۳ء

حرف آغاز

اسلام بنیادی طور پر قرآن کریم اور سنت رسول ﷺ کا نام ہے۔ یہی ہمارے دین کی اصل ہے۔ علماء اہل حدیث خیر القرون سے ہی حدیث رسول ﷺ کی خدمت کرتے چلے آ رہے ہیں۔ اپنے اپنے ذوق کے مطابق حدیث نبوی کے مختلف مجموعے ترتیب دیے گئے۔ کسی نے فضائل و مناقب پر مشتمل احادیث کو یک جا کر دیا اور کسی نے فضائل اعمال پر مبنی روایات اکٹھی کیں۔ اسی طرح بعض ایسے مجموعے سامنے آئے کہ جن میں احکام و مسائل کی احادیث کو ترتیب دیا گیا تھا۔ یہ آج کی بات نہیں۔ صدیوں سے عقیدت و محبت کا یہ سفر جاری ہے اور ان شاء اللہ قیامت تک جاری رہے گا۔ مقصد صرف اور صرف رضائے الہی کا حصول ہے۔ اسی جستجو میں ہم آٹھویں صدی ہجری کے عظیم محدث حضرت امام حافظ ابن حجرؒ کی معرکہ آراء تالیف بلوغ المرام من ادلة الاحکام کے ترجمہ اور شرح کی اشاعت کی سعادت حاصل کر رہے ہیں۔ حضرت امام ابن حجر کا یہ مجموعہ جیسا کہ نام سے ہی ظاہر ہے، احکام و مسائل پر مشتمل ہے۔ یہ کتاب اپنی ترتیب کے روز اول سے ہی امت میں مقبول ہے۔ حدیث رسول کی اس مختصر کتاب کو حضرت امام ابن حجرؒ نے فقہی ابواب کے مطابق مرتب کیا۔ اس مختصر لیکن جامع کتاب میں احکام کی اکثر احادیث جمع کر دی گئی ہیں جو تقریباً ڈیڑھ ہزار ہیں۔ یہ احادیث درج ذیل کتب سے لی گئی ہیں:

(۱) صحیح بخاری	(۲) صحیح مسلم	(۳) سنن ابی داؤد
(۴) جامع ترمذی	(۵) سنن نسائی	(۶) سنن ابن ماجہ
(۷) مؤطا امام مالک	(۸) مسند احمد بن حنبلؒ	(۹) مصنف ابن ابی شیبہ
(۱۰) صحیح ابن خزمیہ	(۱۱) صحیح ابن حبان	(۱۲) مستدرک حاکم
(۱۳) سنن الکبریٰ بیہقی	(۱۴) سنن دارقطنی	(۱۵) معجم طبرانی
(۱۶) مسند بزار		

بلوغ المرام کے مختلف زبانوں میں تراجم اور شروح ہو چکی ہیں۔ مختصر اور مطول ہر قسم کی شرح ملتی ہے۔ برصغیر کے ایک عظیم محدث اور مفسر حضرت مولانا ڈپٹی سید احمد حسن محدث دہلوی رحمہ اللہ نے بھی بلوغ المرام کی ایک مختصر شرح تالیف فرمائی۔ آج سے ایک صدی قبل شائع شدہ یہ نسخہ ہمارے والد گرامی قد ر مولانا عبدالخالق قدوسی شہیدؒ کی لائبریری میں موجود تھا۔ ایک روز اچانک